

Psa

Chapter 138

Chinese (Simplified) Interlinear
Reference: Chinese Union Simplified

אֶזְמְרָךְ : אֱלֹהִים נִגַּד לִבִּי בְּכָל- אֹרֶךְ וּלְדָוִד 1
我歌颂你 神 在前 我的心 -在所有- 我感谢你 -属大卫的
[H2167](#) [H0430](#) [H5048](#) [H3605](#) [H3034](#) [H1732](#)

(大卫的诗。) 我要一心称谢你，在诸神面前歌颂你。

אֱמִתָּךְ וְעַל- חַסְדֶּךָ עַל- שְׁמֶךָ אֶת- וְאוֹדֶה קְדוֹשְׁךָ הַיְכָל אֶל- אֲשַׁתְּחֶה 2
你的真实 -和在- 你的慈爱 在- 你的名 - -和我感谢 你圣洁的 殿 向- 我敬拜
[H0571](#) [H8034](#) [H0853](#) [H3034](#) [H6944](#) [H1964](#) [H0413](#) [H7812](#)
: אֶמְרָתְךָ שְׁמֶךָ כָּל- עַל- הַנְּדָלְתָּ כִּי-
你的话语 你的名 所有- 在- 你尊大了 因为-
[H8034](#) [H3605](#) [H1431](#)

我要向你的圣殿下拜，为你的慈爱和诚实称赞你的名；因你使你的话显为大，过于你所应许的（或译：超乎你的名声）。

עֹז : כֹּחַ בְּנַפְשִׁי תְרַחֵבֵנִי וְתַעֲנֵנִי קְרָאתִי בַיּוֹם 3
力量 -在我的魂中 你使我壮胆 -和你回答了我 我呼求了 -在日子
[H5797](#) [H5315](#) [H7292](#) [H7121](#) [H3117](#)

我呼求的日子，你就应允我，鼓励我，使我心里有能力。

: פִּיךָ אֶמְרֵי- שְׁמֵעוּ כִּי אֶרְצָן מֶלְכֵי- כָּל- יְהוָה יוֹדוּךָ 4
你口的 话语- 他们听见了 因为 地 君王- 所有- 耶和華 感谢你
[H6310](#) [H0561](#) [H8085](#) [H0776](#) [H4428](#) [H3605](#) [H3068](#) [H3034](#)

耶和華啊，地上的君王都要称谢你，因他们听见了你口中的言语。

: יְהוָה כְּבוֹד גָּדוֹל כִּי יְהוָה בְּדַרְכֵי וַיִּשְׁירוּ 5
耶和華的 榮耀 大 因为 耶和華的 -在道路中 -和他们歌唱
[H3068](#) [H3519](#) [H3068](#) [H1870](#) [H7891](#)

他们要歌颂耶和華的作为，因耶和華大有榮耀。

: יָדָע מִמְרָחֵק וְנִבְהָ יְרָאָה וְשַׁפְּלֵי קָם כִּי- 6
他知道 -从远处 -和高傲的 他看见 -和卑微的 耶和華 高 因为-
[H3045](#) [H4801](#) [H1364](#) [H7200](#) [H8217](#) [H3068](#)

耶和華虽高，仍看顾低微的人；他却从远处看出骄傲的人。

יָדְךָ תִּשְׁלַח אֵיבֵי אַף עַל תַּחֲיִינִי צָרָה בְּקֶרֶב וְאֵלַי אִם- 7
你的手 你伸出 我仇敌的 怒气 在 你使我存活 苦难 -在中间 我行走 若-
[H3027](#) [H7971](#) [H0341](#) [H0639](#) [H2421](#) [H7130](#) [H3212](#)
: יְמִינְךָ וְתוֹשִׁיעֵנִי
你右手的 -和你拯救了我
[H3225](#) [H3467](#)

我虽行在患难中，你必将我救活；我的仇敌发怒，你必伸手抵挡他们；你的右手也必救我。

: תַּרְךָ אַל- יָדְךָ מֵעֵשִׂי לְעוֹלָם חַסְדֶּךָ יְהוָה בָּעֲדָי יִגְמַר יְהוָה 8
你丢弃 不要- 你手的 工作- -为永远 你的慈爱 耶和華 -为我 他必成全 耶和華
[H7503](#) [H0408](#) [H3027](#) [H4639](#) [H5769](#) [H3068](#) [H1157](#) [H1584](#) [H3068](#)

| 耶和华必成全关乎我的事；耶和华啊，你的慈爱永远长存！求你不要离弃你所造的。